DAP Cantone ZH/carcere Pöschwies/Direzione

DISPOSIZIONE
6.ott.2010

1.DATI PERSONALI: Camenisch M., 21.01.'52, nr. Matricola 12

2.CONTENUTO: cambio istituto d'esecuzione (par.xy)
Trasferimento presso "Etabilissement de la plaine de l'Orbe, 1350 Orbe", per 7 ott. 2010

3.Motivi
Il carcere Pöschwies deve garantire la sicurezza interna sia esterna (art. …). Inoltre deve tener appropriato conto della salvaguardia del personale esecutivo. Per coscienti disturbi dall'esterno del funzionamento dell'istituzione ed il recente fatto (attacco mirato all'esterno delle mura del carcere sulla proprietà privata di personale dell'istituto da parte di persone vicine ad M.C.) di deve partire da un grave pericolo per la sicurezza. Non si può escludere che potrebbero seguire ulteriori disturbi dell'esecuzione pena o attaccati contro il personale, vale a dire la cui sfera privata, adatti a minacciare la sicurezza della funzione dell'istituto da garantire in ogni momento.
Perciò, per motivi di sicurezza e per cambiare la situazione, la permanenza di M.C. nel carcere Pöschwies non è attualmente gestibile, e di conseguenza risulta inevitabile un cambio in un altro istinto di esecuzione. Il carcere Pöschwies non è riuscito a trovare un posto libero per M.C. in un carcere chiuso più vicino.

4. Audizione giuridica
Il detenuto può esprimere entro 10 giorni dalla consegna di questo ordine per iscritto presso la direzione del … Pösch… sul cambio d'istituto…

5. Ricorso
Contro questa decisione può essere, a partire dalla comunicazione presenta ricorso entro 30gg..bla bla bla
Per motivi di sicurezza e nell'interesse di una funzione ordinata delle esecuzioni pena si priva il termine del ricorso come anche l'ev. ricorso del suo effetto sospensivo dell'esecuzione della disposizione.

6. Comunicazione a:
bla bla bla

Strafanstalt Pöschwies
Direzione
Dr. Thomas Noll,
capo esecuzione

Firma

Presa d'atto (del det. …) :
Regensdorf, …

…….